

The Uses of Καί (BDAG)

1. MARKER OF CONNECTIONS [*and*]

- a. Single words
 - Generally [*and*]
 - Connects two occurrences of the same word for emphasis. [*and*]
 - With numerals, the larger number comes first [untransl. / *or*]
 - Adding the whole to the part [*and in general*]
 - Adding an especially important part to the whole [*and especially*]
 - Hendiadys [attributive]
 - Coordination of two verbs, one of which should have been a participle. [untransl.]
- b. Clauses and sentences
 - Generally [*and*]
 - Hebrew *waw* [*that*]
 - Rapid succession [*and...and...and...and*]
 - Time [*when*]
 - Apodosis [*(if)...then*]
 - Negative clause → affirmative clause [*and*]
 - Negative clause → negation continues [*and not*]
 - Result [*and then, and so*]
 - Confirmatory [*and so*]
 - Surprising fact [*and yet, and in spite of that, nevertheless*]
 - Surprising fact with an attempt [*but*]
 - Contrasting response [*but*]
 - Abrupt question [*then?*]
 - Parenthesis [()]
- c. Explicative [*that is, namely*]
- d. Intensive [*indeed, and indeed, and at that*]
- e. Pleonastic [untransl.]
- f. New development [untransl., *now, and*]
- g. Both-and [*both...and, although...yet, now...now*]

2. ADVERBIAL [*also, likewise*]

- a. Simply [*also*]
- b. Ascensive* [*even*]
- c. Pleonastic Contrast/Comparison [*also, so also, thus also*]
- d. Pleonastic Cause/Result [*(also) / untransl.*]
- e. After interrogative [*at all, still*]
- f. Relative independence [untransl.]
- g. Pleonastic Preposition [untransl.]
- h. Double names [*also*]
- i. Particle [determined by other particle(s)]